

Le Béalien n°56

**LES ENFANTS SOURDS
DU COLLÈGE DES BUCLOS**



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
DE L'UNION DE QUARTIER :
JEUDI 18 MAI
À 20 h 30
À LA MAISON
DE LA CLAIRIÈRE.**

Fête de la Saint JEAN : 25 Juin

Il n'y aura sans doute pas de nouveau Béalien d'ici là ; alors notez bien la date dans vos agendas ; la commission fêtes a déjà bien commencé ses préparatifs. Vous y retrouverez les stands pour les enfants, la buvette avec ses fameuses crêpes, et bien sûr le feu après le pique-nique.

Le Carnaval

La musique a changé cet année : nous attendons votre avis. Et nous avons eu de la chance, il n'a pas plu. Pensez dès aujourd'hui à vos futurs déguisements, particulièrement les adultes : on trouve encore beaucoup de costumes "de ville". C'est un peu dommage pour un Carnaval.

La place des Tuileaux : les travaux ont été effectués, avec un nouveau parking "minute" qui respecte la place, comme vous avez pu le constater. Votre avis a bien été pris en compte.

Les ruisseaux du quartier sont en cours de nettoyage, comme vous avez pu le constater.

La journée de Nettoyage : celle-ci était placée sous l'égide du Ministre de l'environnement. Tout le monde a été prévenu trop tard, y compris la mairie. Un des membres de l'UHQB a effectué une permanence pour distribuer les sacs poubelles, et il n'a vraiment pas vu grand monde. Dommage, l'idée était bonne, mais il aurait fallu s'y prendre un peu mieux.

ASSEMBLEE GENERALE :

JEUDI 18 MAI, à partir de 20 h,
Maison de la Clairière.

Votre présence est INDISPENSABLE

Plan de déplacement Urbain : l'UHQB a participé à la commission circulation élargie du 28 Mars, avec la Mairie. Y a été annoncée la mise en place d'un plan de circulation pour la commune ; il s'agit d'une grosse opération demandée depuis plusieurs années par les Unions de Quartier. La commission de réflexion comprendra les Unions de Quartier, les services techniques de la Mairie et la DDE.

Avenue du Taillefer : la première réunion entre le Préfet, la DDE, la Mairie et le Comité "Cœur Vert" a eu lieu ; la partie de l'avenue entre le carrefour du lycée et l'avenue du Granier ne sera pas "recalibrée". Cette nouvelle devrait être appréciée par de nombreux habitants du quartier. De plus la DDE est d'accord pour étudier le traitement de la RN 90 entre Montbonnot et le carrefour du Lycée en voie urbaine, avec ralentisseurs, pistes cyclables, etc

Collectif Cœur Vert du 19 Avril :

Les possibilités de traversées entre les deux parcs de part et d'autre de l'avenue du Taillefer sont étudiées avec M. Blanc, urbaniste.

BEALIEN N° 56 - Mai 1995

Equipe de Rédaction : Christine Berthelot, Alain Carrier, Emmanuelle Perardel
Nicole Perrier-Cornet, Annick Vachet

A VOS AGENDAS

Dates des prochains C.A. : 9 Mai, 1 Juin, 27 Juin

20h30, Maison de la Clairière, 9 le Routoir(rez de chaussée)

Assemblée Générale : Jeudi 18 Mai 1995

Les Fêtes : **SAINT JEAN** 24 Juin

Pour tous renseignements : tel 76 90 56 20

Date limite de remise de vos articles pour le prochain Béalien : 15 Août.

Date de parution du prochain Béalien : Début Septembre

MAIS, QU'EST-CE QUI FAIT DONC COURIR LES BEALIENNES ET LES BEALIENS ?

Jean-Yves

Participer au CA de l'UHQB pour :

- Rencontrer d'autres habitants,
- Etre acteur de l'évolution de ce quartier,
- Etre responsable de son cadre de vie
- Animer ce quartier, éviter qu'il ne devienne un "lieu dortoir",
- Faire que les enfants, les adolescents puissent s'y épanouir,
- Pour y développer mes activités préférées de manière à ne pas avoir de voiture à prendre pour les pratiquer.

Venir à l'assemblée générale de l'UHQB pour :

- Donner mon point de vue sur le fonctionnement de cette association,
- Faire connaître mon avis sur l'évolution du quartier,
- Me faire connaître,
- Sortir de l'anonymat,
- M'inscrire au CA pour participer à la vie du quartier.

Christiane

Etre à l'UHQB est pour moi un moyen de rencontrer différentes personnes très motivées et ensemble nous pouvons garder notre quartier accueillant et enrlchissant.

On s'investit comme on le désire ... Aucune obligation !!

Marie Noëlle

Après m'être intéressée pendant plusieurs années aux problèmes des écoles de mes enfants, l'envie m'est venue d'élargir mon horizon à d'autres réalités quotidiennes.

L'Union de Quartier a tout à fait répondu à ce désir : j'y ai rencontré des gens très variés, des jeunes et des moins jeunes, des passionnés de l'environnement, des amateurs de fêtes, des sensibles à la communication et ceux qui pensent que le fait de pouvoir pratiquer une activité sur le quartier est un plus pour la convivialité.

Tous ces gens se retrouvent au CA où l'ambiance est très détendue et agréable.

Même en travaillant par ailleurs à plein temps, il est possible d'y être actif. Mais pour que tout cela continue, il faut que d'autres viennent apporter des idées nouvelles.

Alors, venez nous rejoindre.

Christine

Le quartier des Béalières mérite bien que l'on s'y intéresse, c'est ce qui a été à l'origine de mon adhésion puis de mon implication à l'UHQB.

Cela m'a permis de connaître le quartier de l'intérieur. L'Union de Quartier est un lieu de rencontres, de formation et d'actions. Je trouve cela vivant et si intéressant que je compte continuer l'année prochaine.

Nicole

A mon arrivée dans le quartier, j'ai trouvé merveilleux d'être accueillie par un journal qui parlait du quartier et je suis allée voir la tête de ceux qui s'en occupaient. Et j'y suis restée parce que les gens qui forment le "noyau dur" de l'UHQB sont vraiment sympathiques, que j'ai ainsi fait connaissance de nombreux voisins, et parce que leur action à mon avis contribue largement au maintien de lagrément de la vie dans le quartier. Il leur manque juste d'être un peu plus nombreux

Bernard

Agir pour faire avancer, même modestement, des problèmes de quartier, dans un esprit d'équipe et de camaraderie, voilà ce qui explique ma présence à l'UHQB.

Sortir de chez soi, être ensemble, améliorer si nécessaire la sécurité et défendre un environnement jugé de grande qualité, "jouer" au journaliste, participer à la réussite de grandes fêtes populaires ou de fêtes familiales.

C'est un peu tout cela qui fait qu'une union de quartier existe..

Vous aussi, vous pouvez être comme elles et eux et rejoindre le groupe d'animateurs bénévoles. Cette équipe a besoin de vos idées, de vos remarques. Aussi venez à votre :

**ASSEMBLEE GENERALE : Jeudi 18 Mai 95
à la Maison de la Clairière 9, Le Routoir
Accueil dès 20h (Adhésions)**

BIENTOT LES MUNICIPALES

Courant Juin, nous serons amenés à choisir nos futurs conseillers municipaux ; ce sera un moment important dans la vie de notre cité car les résultats pourront infléchir, dans un sens ou l'autre, le cœur de notre vie de tous les jours.

Les Unions de Quartier, éléments actifs de la vie locale, intermédiaires entre les habitants et les instances municipales, ont des rencontres fréquentes avec élus et services municipaux.

Quelle sera notre attitude, pendant et après cette campagne électorale ? Nous aurons trois préoccupations à l'esprit :

- respect des différentes sensibilités des habitants du quartier,
- respect de l'autonomie de l'association,
- volonté de concertation avec les instances municipales.

- Notre Union de Quartier se doit de **respecter les différentes opinions** qui traversent la population dont nous voulons être l'intermédiaire. Nous nous refuserons donc de prendre parti, de près ou de loin, pour l'une ou l'autre liste ; ce qui ne peut exclure, bien sûr, l'engagement de tel(le) ou tel(le) de nos responsables sur certaines listes ; et ce qui ne nous interdira pas d'interroger éventuellement chacune des listes présentes sur les sujets liés au quartier.
- Dans le même temps, nous continuerons à affirmer notre **volonté d'indépendance** d'analyse et gestion par rapport aux instances municipales ; quand nous avons des propositions à faire ou des refus à exprimer, nous le faisons et continuons à le faire avec sérénité.
- Enfin notre **souci de concertation** de notre Union de Quartier continuera à être aussi fort ; c'est une condition essentielle pour assurer dans notre commune un véritable climat démocratique. Cette volonté de concertation nous la revendiquons pour les petites choses comme pour les grandes et nous ferons tout pour qu'elle soit effective.

Voilà l'état d'esprit qui dicte et dictera nos comportements pendant et après cette période électorale.

LES ENFANTS SOURDS DU COLLEGE DES BUCLOS

C'est parce que les enfants des Béalières vont en grande majorité au collège des BUCLOS qu'il nous a paru intéressant de vous présenter une facette de cet établissement que vous ignorez peut-être :

l'accueil d'enfants sourds de la sixième à la troisième.

Nous sommes allés rencontrer M. CHABERTY, principal du collège.

- Comment a débuté cette histoire entre le collège et les enfants sourds ?

- En 1980 une femme est venue me demander d'inscrire son enfant sourd ; j'ai accepté. Je ne connaissais rien alors au monde des sourds. Depuis nous nous sommes organisés, formés, et nous avons élaboré un projet : permettre à des enfants sourds de faire des études secondaires malgré leur handicap. Il ne s'agit pas seulement de les faire entrer au CES, il faut les intégrer : les mettre avec d'autres enfants pour qu'ils aient les mêmes chances de réussite.

- Que leur proposez vous de particulier pour cette intégration ?

- La surdité n'est pas une maladie. C'est une déficience sensorielle. Nous apportons aux enfants sourds une aide en rapport avec cette déficience : une aide à la communication. Pour apprendre quelque chose il faut un langage. Lors de l'inscription au collège les enfants sourds et leurs parents ont le choix entre deux formes de langage
 - le Langage des Signes Française (LSF),
 - la langue française avec assistance à la lecture labiale par le codage en Langage Parlé Complété.

Il faut savoir que la langue des signes française est la langue naturelle des sourds : une vraie langue avec son vocabulaire, sa grammaire, sa syntaxe. Elle a ses diversités nationales (ce n'est pas une langue universelle) et même régionales.

Le LPC lui n'est pas une langue mais un code de signaux de la main que l'on fait près de la bouche pendant l'articulation. Il permet à la personne sourde de compléter la lecture labiale pour éviter les confusions phonétiques (sans l'aide gestuelle en LPC le sourd perd 60 à 70% du message). Le choix entre l'une ou l'autre méthode se fait en fonction de l'histoire de l'enfant.

- Comment les choses se passent-elles concrètement en classe ?

- Actuellement les dix enfants sourds du collège assistent normalement aux cours mais sont également présentes une "interprète en LSP" ou une "codeuse en LPC". Ce "doublage" des cours nécessite une collaboration entre les professeurs et les interprètes ou codeuses qui doivent connaître à l'avance le contenu des cours. Tous les enfants sourds ont des heures de soutien dans les matières principales. Ceux qui ont choisi la langue des signes français ont en plus trois heures hebdomadaires d'enseignement de cette langue.



Certains professeurs sont très engagés dans ce travail d'équipe sans lequel l'accueil des enfants sourds serait impossible ; ainsi les professeurs d'anglais codent eux-mêmes leurs cours en LPC.

Tout ceci évidemment couture cher : le salaire des intervenants est équivalent sur une année à la subvention de fonctionnement du collège. Cela n'a été possible que grâce à la compréhension du conseil général qui en assure la charge financière.

- Comment les autres enfants réagissent-ils ?

- Ils ont l'habitude de voir des personnes qui parlent en gestuel. Les enfants sourds font maintenant partie du paysage du collège ; on est loin des moqueries du début.

Les enfants apprennent en classe à ne pas parler en même temps ce qui est profitable. A force de voir pratiquer le LPC, certains enfants entendants l'apprennent et s'en servent en cours de récréation.

Depuis quelque temps les enfants entendants peuvent s'initier à la langue des signes et le cours a beaucoup de succès.

L'expérience du collège des Buclos, unique en France par les moyens mis en œuvre est une réussite qui mériterait de faire école ... Mais c'est une expérience fragile et précaire qui repose sur un chef d'établissement qui s'est fortement investi avec son équipe.

Il faut aujourd'hui pérenniser le système, essayer de combler le déficit entre le premier cycle et l'enseignement supérieur, former des enseignants, créer des outils pédagogiques, officialiser la présence et le statut des interprètes et des codeuses.

Encore beaucoup de travail en perspective pour M. Chaberty et tous ceux qui comme lui pensent que tous les enfants doivent avoir leur chance quelque soit leur différence.

Affaire de volonté ... et de moyens.

prise de notes

Christine BERTHELOT
ANNICK VACHET

.... l'UHQB y était

7 Mars : soirée organisée par le groupe rock, animé par Biba Titli

21 Mars : Préparation de la journée nationale Ville Propre à la Mairie

28 Mars : Commission municipale élargie à la Mairie

30 Mars : Groupe de travail DDE / Mairie / Collectif Cœur Vert, étude préliminaire pour un nouveau "traitement de l'avenue du Taillefer

19 Avril : Comité "Cœur Vert / Alternative Voie 50"



Jeune fille habitant les Béalières et élève à l'école des Charmilles, **cherche personne motorisée** faisant le trajet place Gustave Rivet ou rue de Stalingrad, les matins avant 8h, 1 semaine sur 2. Participation aux frais 76,41,36,02 après 19h

A vendre appartement duplex
place des Tuileaux, 4 chambres, cuisine équipée, 125 m²
1.090.000F possibilité garage 76,41,24,27

Je vends mon VTT, taille 8/10 ans,
Tel Claire : 76, 90, 61, 82

L'APEUQ organise une sortie commentée "DECOUVERTE DU PARC DU BACHAIS"

Samedi 20 Mai à 14h30. R.V. chemin de la Taillat, entrée haute du parc (en face de La Piat). La promenade évoquera l'historique du parc, son réaménagement paysager, les connaissances botaniques et ornithologiques des lieux. Ne manquez pas ce rendez-vous dans un "jardin extraordinaire" !

Notre quartier comprend beaucoup de randonneurs et montagnards tranquilles et chevonnés, tout à fait autonomes. Une demande de personnes, adultes, jeunes, seules ou en famille, désireuses de sortir en groupe existe : pour débuter, ou être encadré, ou se retrouver avec d'autres voisins du quartier. Ce pourrait devenir un **GROUPE DE RANDONNÉE aux BEALIERES**. Les raquettes à neige sont rangées pour cette année, les chaussures sont dépoussiérées, alors rencontrons nous le

Mercredi 17 Mai à 20h au LCR des Tilleuls pour faire des projets au mois de Juin.

Pierre Barge, 11 impasse du Tramier, tel : 76, 41, 96, 97

Après l'apéritif du 27 Janvier qui réunissait les "un peu, beaucoup ...Chrétiens", des projets ont émergés ; En particulier il a été prévu de faire une animation plus "participante" d'une célébration eucharistique par trimestre, suivie d'un temps de rencontre (apéritif, pique-nique, balade ...). Première date à noter : **Dimanche 14 Mai à 9h30 à la Maison de la Clairière** ; la préparation, ouverte à tous, se fait le Jeudi 24 Mai à 20h30 au LCR Hélix, 2 impasse du Tramier.

A Noter : la messe du Dimanche qui a lieu à la Maison de la Clairière le 2ème et 4 ème Dimanche du mois est **supprimée les jours d'élections** et à lieu à Notre Dame de Plaine Fleurie à 9h et 11h.

Tel : Myriam Zijp, 76, 90, 42, 77 - J.Y. Lamy, 76, 90, 75, 25